

## COURS DE LANGUES FRANCO-ALLEMAND POUR ADULTES

### INFORMATIONS GÉNÉRALES

**ProTandem** organise avec le soutien financier de l'Office Franco-Allemand pour la Jeunesse (OFAJ) un cours de langues selon l'approche tandem.

Ce cours s'adresse aux personnes impliquées dans les échanges franco-allemands financés par ProTandem (accompagnateurs pédagogiques, enseignants, maîtres de stage, directeurs etc.), mais également à tous ceux souhaitant apprendre l'allemand ou le français de manière interactive.

#### **Descriptif du cours**

Il s'agit d'un cours intensif de langues d'une durée de huit jours qui a lieu deux fois par an, une fois en Allemagne et une fois en France. Il s'adresse à des personnes ayant un niveau de langue allant de « aucune connaissance » jusqu'au niveau B2/C1 selon la référence du CECR.

#### **Approche pédagogique**

Ce cours binational est basé sur le travail en tandem particulièrement adapté pour renforcer l'aptitude langagière et pour faciliter l'échange interculturel entre les participants.

En effet, les participants, encadrés par des professeurs maîtrisant parfaitement les langues d'apprentissage (français et allemand), spécialement formés à l'enseignement en tandem, vont travailler en binômes et s'apprendre mutuellement leur langue maternelle respective. Ils travaillent successivement dans les deux langues les unités tandem préparées par les professeurs. Les élèves alternent donc au sein de leur binôme les rôles d'apprenant et d'expert de sa langue maternelle. Le participant ayant le rôle d'expert soutient son partenaire dans son apprentissage et inversement. Les professeurs définissent les exercices tandem et supervisent le bon déroulement dans les tandems.

#### **Le contact direct et intensif avec un partenaire de langue maternelle permet :**

- un apprentissage rapide, efficace et agréable
- une amélioration de la compréhension orale et de la prononciation
- un échange culturel enrichissant menant à une meilleure compréhension des différences interculturelles
- d'aborder des thèmes variés adaptés au niveau du partenaire
- de favoriser la spontanéité dans les conversations courantes et professionnelles selon le niveau de langue

#### **Le programme**

- jusqu'à six heures de cours par jour (plusieurs phases tandem par jour)
- une sortie culturelle en lien avec la région du séjour
- une découverte du lieu du cours en équipes binationales
- une soirée « spécialités » à la découverte des spécialités allemandes et françaises

#### **Les modalités**

Le cours correspond à :

- un cours intensif encadré par des professeurs expérimentés
- l'hébergement en chambre individuelle et la pension complète
- la sortie culturelle prévue dans le programme

L'OFAJ, organisme partenaire de ce cours, prend en charge une grande partie des frais si bien qu'il est possible de se faire rembourser une partie des frais de voyage selon les directives de l'OFAJ. Mais une contribution reste à la charge de chaque participant.

Les participants organisent individuellement leur voyage d'arrivée et de départ au lieu du cours tandem.

Pour plus d'informations, veuillez-vous adresser à ProTandem :